

No. 23353. CONVENTION CONCERNING INTERNATIONAL CARRIAGE BY RAIL (COTIF). CONCLUDED AT BERNE ON 9 MAY 1980<sup>1</sup>

N° 23353. CONVENTION RELATIVE AUX TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES (COTIF). CONCLUE À BERNE LE 9 MAI 1980<sup>1</sup>

---

ADHERENCE

*Instrument deposited with the Government of Switzerland on:*

13 December 1993

CZECH REPUBLIC

(With effect from 1 February 1994.)

*Certified statement was registered by Switzerland on 2 February 1994.*

---

ADHÉSION

*Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :*

13 décembre 1993

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

(Avec effet au 1<sup>er</sup> février 1994.)

*La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 2 février 1994.*

---

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1397, No. I-23353, and annex A in volumes 1408, 1423, 1436, 1437, 1464, 1552, 1666, 1696, 1714 and 1731.

---

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1396, n° I-23353, et annexe A des volumes 1408, 1423, 1436, 1437, 1464, 1552, 1666, 1696, 1714 et 1731.